

Note Technique : EN0056 - ORBA2 Installation and Calibrage

Titre :	ORBA2 - Installation et Calibrage du Bras Céramique de l'Hydro-Probe Orbiter				
Produit concerné :	Hydro-Probe Orbiter				
Date Révision :	21 Aug 2012	Auteur:	P Rogers		

Le Bras Céramique de l'Hydro-Probe Orbiter ORBA2 doit être installé en suivant les instructions du guide Utilisateur de l'Hydro-Probe Orbiter. Toutes les opérations de montage de l'ORBA2 sont les mêmes que celles d'un bras standard d'Orbiter.

REMARQUE : La partie métallique du bras n'est pas garantie contre l'usure.

Le bras est muni de deux bagues de protection en acier et un manchon de protection en polyuréthane Hawiflex. Ces renforcements doivent être utilisés en permanence. Chacune des pièces de protection doit être remplacée dès qu'elle s'use et ne protège plus correctement le métal du bras. Si nécessaire, le manchon Hawiflex peut être coupé afin d'adapter sa hauteur, en prenant bien soin de protéger toutes les parties métalliques du bras exposées à l'usure.

Ne pas viser directement le bras lors d'un lavage en pression. Un lavage sous pression peut endommager le joint d'étanchéité entre la céramique et le métal du bras.



ORBA2 équipé de ses bagues de protection en acier et du manchon de protection Hawiflex

L'espace situé juste au-dessus de la céramique est soumis à une usure très élevée. Dans le cas où les bagues de protection en acier s'useraient trop rapidement, il est conseillé d'acheter auprès d'Hydronix une bague de protection en céramique. Celle-ci permet d'offrir une meilleure protection contre l'usure, mais sera plus fragile aux chocs que les bagues acier. La bague céramique doit être contrôlée quotidiennement pour détecter d'éventuels dommages.



ORBA2 avec bague de protection en céramique.

Melany GeorgeEN0056fr Issue 1.2.0

Hydronix Ltd, 7 Riverside Business Centre, Walnut Tree Close, Guildford, Surrey, GU1 4UG, UK Tel:+44 (0) 1483 468900 Fax:+44 (0) 1483 468919 Email:support@hydronix.com www.hydronix.com



Mise à jour de l'Hydro-Probe Orbiter

Si vous remplacez un bras tête métallique ORBA1 par un bras tête céramique ORBA2, il sera nécessaire de reconfigurer le bloc supérieur de l'Hydro-Probe. Par la même occasion, il faudra calibrer ce nouveau bras.

Mise à jour de la compensation de température

Pour que le nouveau bras puisse fonctionner correctement, le coefficient de compensation température du résonateur doit être modifié dans les paramètres de configuration. Cela se fait à l'aide du logiciel Hydro-Com, qui peut être téléchargé gratuitement à partir du site web <u>www.hydronix.com</u>. Il faudra pour cela établir une communication RS485 vers l'Orbiter, nécessitant un adaptateur approprié, par exemple l'adaptateur Hydronix USB-RS485.

Le coefficient de compensation température du résonateur devra être changé en +0,015 dans le champ correspondant, comme indiqué ci-dessous.

Hydro-Com (HS0068 v1.69)			👄 🗖 💌
Langue Communications Aide Vitesse de rec	herche		
Sonde Co	nfiguration	Diagnostiques	Configuration avancée
Adresse 3 B499AA11 HP Or	biter		Fin de session
Configuration d'origine	Comp	ensation Température Coeff	icients
Eau 804.70 Air 834.70 Eau Air Mise à jour Etalonnage Automatique		Electronique 0.00 Résonateur 0.01 Matériau 0.0 Electronique Résonateur 1+0.0 Matériau Mise à	12 15 0 015
Orbiter Arm Type ORBA2 560mm	Ecrire de configuration je		

Cliquer ensuite sur *Mise à jour* pour l'enregistrer dans l'Hydro-Probe Orbiter.



Calibrer le bras

Une fois le coefficient de compensation température du résonateur enregistré, on pourra calibrer l'Hydro-Probe Orbiter.

Utilisation de l'application Hydronix de configuration Hydro-Com

L'étalonnage est effectué en réalisant les lectures distinctes pour l'Air puis pour l'Eau. Lorsque la Sonde est connectée à un ordinateur, on pourra utiliser l'application Hydro-Com pour effectuer ces prises de mesure et mettre à jour la sonde dans l'onglet *Configuration Avancée*.

La lecture de l'Air devra être effectuée avec la tête céramique du capteur propre, sèche et isolée de toute perturbation. Sur l'onglet *Configuration Avancée* de l'Hydro-Com, cliquer sur le bouton *Air*. Le logiciel affichera la nouvelle valeur pour l'air.

La lecture de l'Eau devra être effectuée dans un seau rempli d'une solution de saumure propre. Cette solution sera composée d'eau avec 0,5% de son poids en sel (par exemple, mélanger 50 g de sel pour 10 litres d'eau). Le niveau d'eau devra couvrir entièrement la tête céramique, avec au minimum une épaisseur de 20cm d'eau à l'avant de la céramique. On suggère de maintenir la sonde décalée sur le bord du seau, face céramique vers le centre de celui-ci (voir Figure 1), Ainsi, la mesure sera effectuée avec un seau plein d'eau vers l'avant. Cliquer alors sur le bouton *Eau*. Le logiciel affichera la nouvelle valeur pour l'eau.

Une fois les deux lectures faites, Il suffit de mettre à jour la sonde en cliquant sur le bouton *Mise à jour* du logiciel Hydro-Com et le système sera opérationnel.



Profondeur minimum eau 200mm

Figure 1: Calibrage Eau

Etalonnage des Recettes

REMARQUE: Le fait de modifier l'alignement de la partie sensible du bras, à l'intérieur du malaxeur, amène un changement de densité apparente du matériau pour la tête de détection, ceci ayant un effet sur la recette. Cela risque de se produire lors du montage d'un nouveau bras, même si la face céramique semble être orientée dans la même direction que l'ancienne. Il est donc conseillé de réétalonner les formules avant de continuer le béton.

Melany GeorgeEN0056fr Issue 1.2.0 Hydronix Ltd, 7 Riverside Business Centre, Walnut Tree Close, Guildford, Surrey, GU1 4UG, UK Tel:+44 (0) 1483 468900 Fax:+44 (0) 1483 468919 Email:support@hydronix.com www.hydronix.com



Mise à jour dans le cas de l'utilisation de la fonction Auto-Cal

Pour l'utilisateur qui souhaite utiliser la fonction Auto-Cal que ce soit avec l'Hydro-Control V, l'Hydro-Com ou en utilisant le dongle Auto-Cal, il sera nécessaire de s'assurer que le progiciel interne de l'Hydro-Probe Orbiter soit au niveau HS0063 Version 2.14 ou supérieure.

Pour cela, il faudra télécharger la dernière version du logiciel Hydro-Com (HS0074 1.0.6 ou ultérieure) à partir du site Web d'Hydronix et l'enregistrer sur un PC. Lancer ensuite le fichier téléchargé pour le décompresser et pouvoir l'utiliser.

Le progiciel de la sonde peut être mis à niveau à l'aide d'Hydro-Com. Dans l'onglet *Diagnostiques*, cliquer sur le bouton de *Mise à jour* comme indiqué puis sélectionner le fichier de mise à niveau du progiciel de l'endroit où il a été enregistré. L'Hydro-Probe Orbiter sera alors mise à jour. Ne pas débrancher la sonde pendant le processus de mise à niveau.

Hydro-Com (HS0068 v1.69)					
Langue Communications Aide	Vitesse de recherche				
Sonde	Configuration	Diagnostiques Configuration avancée			
Adresse 3 B499AA	11 HP Orbiter	Fin de session Analogique Sortie Test			
r Température Electronique 24.8 ℃	Température Extrêmes	Compensation Température Coefficients			
Résonateur 24.4 °C	Max 28.0 ℃ Min 13.2 ℃	Electronique 0.002 Résonateur 0.0075			
Matériau 24.2 °C		Matériau 0.00			
Statut Données Invalides Entrée num. 1 E/S 2 Trop froid Trop chaud	Configuration d'origine Eau 804.70 Air 834.70 Prologiciel Version Somme d HS0063 v2.15 A741	e contrôle			
Fréquence et Amplitude Fréquency non compensée 834.62 Amplitude 810	Mise à jour				
Arrangements de rest	auration Vers	no site Résonateur			



Une fois que le progiciel a été mis à jour, une nouvelle option apparaît dans l'onglet *Configuration avancée*. Elle permet la sélection du type de bras installé sur l'Orbiter.

Hydro-Com (HS0068 v1.69)		
Langue Communications Aide Vitesse de recherche		
Sonde Configuration	on Diagnostiques	Configuration avancée
Adresse 3 B499AA11 HP Orbiter	Constanting Transferbar	Fin de session
Eau 804.70 Air 834.70 Eau Air Bise à jour Etalonnage Automatique AutoCal en cours - patientez	Compensation Temperature Electronique Résonateur Matériau Electronique Résonateur Matériau	0.002 0.015 0.00
Etaionnage Automatique Orbiter Am Type ORBA2 560mm Paramètres de sécultó Désactiver les modifications sur la page de config Désactiver l'accès à la page d'étalonnage	uration	

Sélectionner le type de bras Orbiter installé, puis cliquer le bouton *Ecrire*. Les informations du bras seront enregistrées dans l'Orbiter et les paramètres qui contrôlent la fonction Auto-Cal seront ajustés en conséquence. De ce fait, la fonction Auto-Cal redeviendra parfaitement opérationnelle et pourra être utilisée.

REMARQUE: Si le bras Orbiter est changé derechef dans le futur, il faudra s'assurer que le coefficient de compensation température du résonateur d'une part, et le type de bras d'autre part, sont correctement paramétrés pour ce nouveau.